

Grozījumi Autortiesību likumā

Izdarīt Autortiesību likumā (Latvijas Republikas Saeimas un Ministru Kabineta Ziņotājs, 2000, 11. nr.; 2003, 8. nr.; 2004, 10. nr.; 2007, 6. nr.; 2008, 3. nr.; Latvijas Vēstnesis, 2010, 205. nr.; 2011, 58. nr.; 2013, 87., 188., 243. nr.; 2014, 257. nr.; 2017, 106. nr.) šādus grozījumus:

1. Papildināt 1. pantu ar 12.¹ punktu šādā redakcijā:

"12¹) **kopija pieejamā formātā** – darba vai blakustiesību objekta kopija alternatīvā formātā, kas ļauj personai ar funkcionēšanas ierobežojumiem piekļūt darbam vai blakustiesību objektam, tostarp ļauj šādai personai tam piekļūt tikpat viegli un ērti, kā to var persona bez šādiem ierobežojumiem.

2. 19. panta pirmajā daļā:

izslēgt 1. punktā vārdus "ievērojot šā likuma 20. panta noteikumus";

izslēgt 2. punktā vārdus "ievērojot šā likuma 21. panta noteikumus";

izteikt 3. punktu šādā redakcijā:

"3) darbs tiek izmantots personu ar funkcionēšanas ierobežojumiem vajadzībām";

papildināt daļu ar 3.¹ punktu šādā redakcijā:

"3¹) noteikti darbi tiek izmantoti personu ar redzes vai lasītspējas traucējumiem vajadzībām";

izslēgt 10. punktā vārdus "saskaņā ar šā likuma 29. pantu".

3. Izteikt 22. pantu šādā redakcijā:

"22. pants. Darba izmantošana personu ar funkcionēšanas ierobežojumiem vajadzībām

Ievērojot šā likuma 18. panta otrās daļas noteikumus, bez autora piekrišanas un bez atlīdzības samaksas atļauts nekomerciālos nolūkos un tikai personu ar funkcionēšanas ierobežojumiem vajadzībām sagatavot izziņota darba kopiju pieejamā formātā un to reproducēt, izplatīt un publiskot šīm personām, ciktāl tas nepieciešams attiecīgā ierobežojuma gadījumā."

4. Papildināt likumu ar 22.¹ pantu šādā redakcijā:

"22.¹ pants. Noteiktu darbu izmantošana personu ar redzes vai lasītspējas traucējumiem vajadzībām

(1) Ievērojot šā likuma 18. panta otrās daļas noteikumus, personai ar redzes vai lasītspējas traucējumiem vai personai, kas rīkojas tās labā, bez autora atļaujas un bez atlīdzības samaksas atļauts tikai personas ar redzes vai lasītspējas traucējumiem vajadzībām sagatavot izziņota rakstu darba, kas izteikts jebkādā formā, tostarp audio formā, vai nošu formā izteikta muzikāla darba, un šajos darbos ietvertu ilustrāciju, kopiju pieejamā formātā, ja personai ar redzes vai lasītspējas traucējumiem ir likumīga piekļuve attiecīgajam darbam.

(2) Ievērojot šā likuma 18. panta otrās daļas noteikumus, pilnvarotajai institūcijai bez autora atļaujas un bez atlīdzības samaksas atļauts nekomerciālos nolūkos:

1) sagatavot šā panta pirmajā daļā norādīto darbu kopijas pieejamā formātā izmantošanai tikai personas ar redzes vai lasītspējas traucējumiem vajadzībām, ja pilnvarotajai institūcijai ir likumīga piekļuve attiecīgajam darbam;

2) publiskot, padarīt pieejamu, izplatīt vai patapināt kopiju pieejamā formātā jebkuras Eiropas Savienības dalībvalsts personai ar redzes vai lasītspējas traucējumiem vai pilnvarotajai institūcijai.

(3) Persona ar redzes vai lasītspējas traucējumiem šā likuma izpratnē neatkarīgi no jebkādiem citiem funkcionēšanas ierobežojumiem ir persona, kas:

1) ir neredzīga;

2) ir ar redzes traucējumiem, kuru rezultātā tā nespēj lasīt rakstu darbus tādā pašā mērā kā persona bez šādiem traucējumiem un kurus nevar mazināt tā, lai panāktu tādu redzes funkciju, kas ir līdzvērtīga tādu personu redzes funkcijai, kurām nav šādu traucējumu;

3) ir ar uztveres traucējumiem vai citādām lasīšanas grūtībām, kuru dēļ tā nespēj lasīt rakstu darbus līdzvērtīgi personām bez šādiem traucējumiem;

4) fizisku traucējumu dēļ nespēj noturēt grāmatu, rīkoties ar to, nofokusēt skatienu vai kustināt acis tādā mērā, kāds parasti būtu nepieciešams lasīšanai.

(4) Pilnvarotā institūcija šā likuma izpratnē ir institūcija, kuras darbības mērķis nav peļņas gūšana un kuru ir pilnvarojusi vai atzinusi kāda Eiropas Savienības dalībvalsts, lai nodrošinātu izglītību vai piekļuvi informācijai personām ar redzes vai lasītspējas traucējumiem. Par pilnvarotajām institūcijām atzīstamas arī publiskas institūcijas un bezpeļņas organizācijas, kuras sniedz izglītības un informācijas piekļuves pakalpojumus personām ar redzes vai lasītspējas traucējumiem kā vienu no savām pamata darbībām vai pienākumiem, vai kā vienu no uzdevumiem, ko tās veic sabiedrības interesēs.

(5) Sagatavojot kopiju pieejamā formātā, tās sagatavotājam ir pienākums ievērot darba neaizskaramību, izņemot ciktāl darba pārveidošana nepieciešama, lai darbu padarītu pieejamu personām ar redzes vai lasītspējas traucējumiem.

(6) Persona ar redzes vai lasītspējas traucējumiem un pilnvarotā institūcija ir tiesīga no jebkuras Eiropas Savienības dalībvalsts pilnvarotās institūcijas iegūt kopiju pieejamā formātā vai piekļūt tai.

(7) Latvijā dibināta pilnvarotā institūcija, kas veic šā panta otrajā vai sestajā daļā noteiktās darbības ar kopijām pieejamā formātā attiecībā uz citu Eiropas Savienības dalībvalstu personām ar redzes vai lasītspējas traucējumiem vai pilnvarotajām institūcijām:

1) veic atbilstīgus pasākumus, lai atturētu no kopiju pieejamā formātā neatļautas reproducēšanas, izplatīšanas, publiskošanas un pieejamības sabiedrībai nodrošināšanas;

2) apietas ar darbiem un to pieejamā formāta kopijām ar pienācīgu rūpību un veic ar tiem īstenoto darbību uzskaiti;

3) publisko un atjaunina informāciju savā tīmekļvietnē vai izmantojot citus informācijas publiskošanas veidus par to, kā tā pilda šā panta septītās daļas 1. un 2. punktā noteiktos pienākumus;

4) pēc pieprasījuma personām ar redzes vai lasītspējas traucējumiem, citām pilnvarotajām institūcijām vai autortiesību subjektiem sniedz šādu informāciju:

a) sarakstu ar darbiem, kuru kopijas pieejamā formātā ir tās rīcībā, un pieejamajiem formātiem;

b) to pilnvaroto struktūru nosaukumus un kontaktinformāciju, ar kurām tā veic pieejamā formāta kopiju apmaiņu."

5. Papildināt 54. panta trešās daļas 2. punktu aiz skaitļa "22." ar skaitli "22.¹".

6. Papildināt informatīvo atsauci uz Eiropas Savienības direktīvām ar 12. punktu šādā redakcijā:

"12) Eiropas Parlamenta un Padomes 2017.gada 13.septembra direktīvas 2017/1564/ES par dažiem atļautiem konkrētu ar autortiesībām aizsargātu darbu un blakustiesību objektu izmantošanas veidiem tādu personu interesēs, kas ir neredzīgas, ar redzes traucējumiem vai ar drukas lasītspēju citu iemeslu dēļ, un ar kuru groza Direktīvu 2001/29/EK par dažu autortiesību un blakustiesību aspektu saskaņošanu informācijas sabiedrībā."

Likums stājas spēkā nākamajā dienā pēc tā izsludināšanas.

Kultūras ministre

D. Melbārde

Vīza: Valsts sekretāre

D. Vilsone

Zommere 67330211

Linda.Zommere@km.gov.lv